



12 de diciembre de 2013

(13-6842)

Página: 1/2

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN DE MEDIDAS DE URGENCIA

### *Addendum*

La siguiente comunicación, recibida el 9 de diciembre de 2013, se distribuye a petición de la delegación de la Federación de Rusia.

Circular del Servicio Federal de Supervisión Veterinaria y Fitosanitaria relativa a la restricción temporal de importar rumiantes y pequeños rumiantes procedentes de Finlandia debido a la detección de animales seropositivos para el virus de Schmallenberg en ese país

La Federación de Rusia notificó en G/SPS/N/RUS/1 (10 de diciembre de 2012) la circular N° FS-EN-7/14628 del Servicio Federal de Supervisión Veterinaria y Fitosanitaria, de 2 de noviembre de 2012, por la que se establecía la restricción temporal de importar rumiantes y pequeños rumiantes procedentes de Finlandia debido a la detección de animales seropositivos para el virus de Schmallenberg, lo que indica que el virus está presente en ese país. La medida notificada se aplicaba al tránsito a través del territorio de la Federación de Rusia de rumiantes y pequeños rumiantes procedentes de Finlandia y a la importación en la Federación de Rusia de rumiantes y pequeños rumiantes procedentes de Finlandia. La medida notificada se derogó en las circulares N° FS-NV-2/5077, de 30 de abril de 2013, y N° FS-NV-2/7111, de 13 de junio de 2013, del Servicio Federal de Supervisión Veterinaria y Fitosanitaria, que las publicó en su sitio Web:

<http://www.fsvps.ru/fsvps/laws/3613.html>

<http://www.fsvps.ru/fsvps/laws/3640.html>

Se autoriza la importación en el territorio de la Federación de Rusia desde el 1° de mayo de 2013, de conformidad con las disposiciones especificadas en el anexo 1 de las circulares del Servicio Federal de Supervisión Veterinaria y Fitosanitaria.

### **Este addendum se refiere a:**

- ☐ la modificación de la fecha límite para la presentación de observaciones
- ☐ la modificación del contenido y/o ámbito de aplicación de un proyecto de reglamento previamente notificado
- ☒ el retiro del reglamento propuesto
- ☐ la modificación del período de aplicación de la medida
- ☐ otro aspecto:

**Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones:** ☐ **Organismo nacional encargado de la notificación,** ☐ **Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:**

The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision  
(Servicio Federal de Supervisión Veterinaria y Fitosanitaria)  
107139 Moscú  
1/11 Orlikov Lane  
Teléfono: +(7 499) 975 43 47; Fax: +(7 495) 607 51 11

Correo electrónico: [info@svfk.mcx.ru](mailto:info@svfk.mcx.ru)

**Textos disponibles en: [ ] Organismo nacional encargado de la notificación, [ ] Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:**

The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision  
(Servicio Federal de Supervisión Veterinaria y Fitosanitaria)  
107139 Moscú  
1/11 Orlikov Lane  
Teléfono: +(7 499) 975 43 47; Fax: +(7 495) 607 51 11  
Correo electrónico: [info@svfk.mcx.ru](mailto:info@svfk.mcx.ru)

---